



PETROVICKÝ ZPRAVODAJ

www.petroviceuk.cz

ŘÍJEN
2011

Petrovice • Dolní Marklovice • Závada • Prstná

ČÍSLO
5

OU Petrovice u Karviné • 735 72 Petrovice u Karviné 251 • tel.: +420 596 361 052 • e-mail: podatelna@petroviceuk.cz



Vážení čtenáři,

ÚVODNÍ SLOVO

Jsem si jist, že většina z nás, obyvatel naší obce, si všimla v minulých měsících rozsáhlých investičních aktivit. Některé z nich jsou v plném proudu, jiné již byly ukončeny. Za zmínku určitě stojí nové střechy na domech s pečovatelskou službou, které nahradily původní, jež byly téměř v havarijním stavu. Byla provedena rekonstrukce kanalizace trasy C v lokalitě od hotelu Dakol k čističce odpadních vod v části Petrovice-Návsí, jež umožní další bezproblémové používání. Významné investice byly realizovány ve školských zařízeních. Vyměnili jsme zbývající část původních oken v budově školy v Petrovicích, provedli jsme celkovou rekonstrukci kotelny v Závadě, kde jsme zároveň ve sportovním areálu umístili nové prvky do dětského hřiště. Novým hřištěm se také může pochlubit i areál marklovické mateřské školy.

V současné době probíhají intenzivní stavební práce na objektu Lokomotivy Petrovice a SDH Závada. K tomuto objektu bude vybudováno zázemí v podobě šaten pro hasiče a budova Lokomotivy bude zateplena. Byla také zahájena jedna z nejvýznamnějších investičních akcí v naší obci za poslední léta - nová tělocvična u Základní školy v Petrovicích, která je spolufinancována ze zdrojů Evropské unie.

Největší pozornost a emoce zřejmě vzbuzuje výstavba protipovodňových hrází na řece Petrůvce v centrální části naší obce. Stavbu dokončil její investor Povodí Odry, s.p., v tomto měsíci. Hráze jsou projektovány na stoletou vodu s přidanou rezervou 30 cm. Jejich délka je asi 1350 m a měly by před zaplavením v případě povodní ochránit až 60 rodinných domů.

Již delší dobu má tato stavba své zastánce i odpůrce, kteří vznášejí celou řadu otázek - zda hráze situaci v obci v případě povodní zlepší či zhorší, komu pomohou či naopak, kdo bude ohrožen více nebo méně. Jelikož se jedná o jeden ze zásadních problémů u nás, je mu věnována značná pozornost i ze strany vedení obce, které v této záležitosti neustále vyvíjí tlak na Povodí Odry, s.p., aby učinilo maximum opatření vedoucích ke zlepšení situace ve všech částech Petrovic, kterých se záplavy dotýkají. Za důležitou součást tohoto procesu považujeme i informovanost veřejnosti ohledně všech aktivit, které v této oblasti probíhají či jsou připravovány. Také proto jsme pro toto vydání Petrovického zpravodaje, které právě držíte v rukou, zvolili jako jedno z hlavních témat právě problematiku protipovodňových hrází a další ochrany obce před povodněmi. ■

Marian Lebieczik
starosta obce

VÍTÁNÍ DĚTÍ

V sobotu dopoledne dne 8. října 2011 vládla na zdejší Obecní úřadě slavnostní nálada. Do obřadní síně se scházeli rodiče se svými dětmi a dalšími blízkými příbuznými, protože se tady konal zápis nových občánků do pamětní knihy.

Pozváno bylo 22 dětí narozených v období od 1. ledna do 20. července letošního roku.

Této milé akce se zúčastnilo 15 dětí, a tak v příjemné sváteční atmosféře přivítal starosta obce doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph.D.,

10 holčiček a 5 chlapců. Předal jim dárek, pamětní list a maminkám kytičku.

O kulturní program se postarali chlapci a děvčata petrovické mateřské školy se svou paní učitelkou.

Vše je zdokumentováno, fotoaparáty cvakaly a vznikla zde řada hezkých fotografií, které v budoucnu připomenou tuto tradiční akci, jejíž organizaci zajišťuje matrikářka Edita Szymeczková. ■

Obecní úřad



ZASTUPITELÉ ODMÍTLI VYHLEDÁVACÍ PRŮZKUM ČERNÉHO UHLÍ VHODNÉHO PRO ZPLYNOVÁNÍ NA ÚZEMÍ NAŠÍ OBCE

V pondělí 26. září se sešlo na svém již 8. zasedání v tomto roce Zastupitelstvo naší obce. Přestože se jednalo o první po-prázdninové jednání, bylo v programu mnoho zajímavých a dů-ležitých bodů k jednání. I tentokrát se tak jednání Zastupitelstva vzhledem k množství důležitých problémů, které zastupitelé řešili, protáhlo až do pozdních večerních hodin.

Nejvíce diskutovanou byla žádost společnosti Wildhorse Energy CZ, s.r.o., o stanovení průzkumného území Dětmarovice – Petrovice, kde by prováděla průzkumné vrty, kterými by měla být upřesněna ložiska černého uhlí vhodného ke zplynování i na území naší obce. Žádost předložila tato společnost Ministerstvu životního prostředí České republiky. Zastupitelé po dlouhé diskusi jednoznačně odmítli provádění uvedeného průzkumu. Věříme, že Ministerstvo životního prostředí, jehož stanovisko v této záležitosti je rozhodující, bude respektovat usnesení našeho Zastupitelstva.



Zastupitelstvo dále v rámci přípravy nového územního plánu obce projednávalo žádosti občanů na změnu využití jejich pozemků, především potom jejich zařazení do zastavitelných a zastavěných ploch. Zastupitelstvo také odmítlo nabídku, kterou obec obdržela od vlastníků záměčku v Prstné, k jeho odkoupení za cenu 12 miliónů korun. V rámci úpravy č. 4 rozpočtu obce zastupitelé rozhodli o vyčlenění prostředků na zateplení objektu Lokomotivy Petrovice v Zavadě. Objekt se v následujících měsících dočká úpravy, která by měla vést nejen k úsporám nákladů na jeho vytápění, ale bude provedeno i jeho odizolování, jež by mělo zmírnit dopady a škody případných záplav, kterými je tento objekt postihován, a v neposlední řadě získá budova na své atraktivitě z hlediska svého vzhledu. ■

Marian Lebiedzík
starosta obce

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Zastupitelstvu obce Petrovice u Karviné v čele se starostou panem doc. Ing. Marianem Lebiedzíkem, Ph.D., za poskytnutou dotaci, která umožnila našim postiženým členům a jejich doprovodu prožít týdenní ozdravný pobyt v západních Tatrách – Roháčích s každodenní návštěvou termálního koupaliště známého svou léčivou vodou.

*za MO Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením
Jiřina Roubalová*

STAVBA NOVÉ TĚLOCVIČNY BYLA ZAHÁJENA



Ve čtvrtek 8. září 2011 byla zahájena výstavba nové tělocvičny v areálu petrovické základní školy. Po více než 18 měsících přípravných prací, které byly spojeny i s podáním úspěšné žádosti o spolufinancování tělocvičny ze zdrojů Evropské unie, se tak započalo s fyzickými pracemi na její výstavbě. Tělocvična velikostí hrací plochy 40 x 25 m bude splňovat požadavky pro všechny míčové hry. Zájemci si zde budou moci zahrát také tenis či badminton. Provoz tělocvičny by měl být zahájen na podzim příštího roku a budou ji využívat nejen žáci naší základní školy, ale i široká veřejnost. Celkové náklady na výstavbu nové tělocvičny dosahují 35 miliónů korun a polovinu této částky obec získala z Regionálního operačního programu NUTS II Moravskoslezsko 2007-13. ■



Investice do vaší budoucnosti
Evropská unie
PODPOROVÁNO Z EVROPSKÉHO FONDU
PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ



Obecní úřad

PREVENTIVNÍ NOČNÍ POLICEJNÍ AKCE



V pátek 9. září 2011 proběhla v naší obci další z policejních akcí. Po té předešlé zaměřené na alkohol za volantem se tentokrát Policie ČR soustředila na restaurační zařízení na území Petrovic u Karviné a pro- věřovala, zda není prodáván alkohol mladistvým. Kontrolou prošla většina petro- vických pohostinství, kde je možno alkohol zakoupit. Následně se policejní jednotka vydala na kontrolu petrovického vlakového nádraží, opuštěných budov v jeho těsné blízkosti a přilehlého parčíku - zde kontrolovala bezpečnost a pořádek. Ve zdevastovaných budovách se zdržují osoby nepřizpůsobivé, a tedy osoby s možnou trestnou činností. Tato policejní aktivita nebyla ojedinělou. V rámci zvyšování bezpečnosti v Petrovicích se budou akce tohoto charakteru v naší obci opakovat pravidelně. ■

Obecní úřad

PROJÍŽDKA NA KOLECH

Velmi zdařilá akce pod názvem **Projížďka na kolech** se uskutečnila v neděli dne 18. září 2011.

Konala se v rámci projektu Společně Razem II, který je financován z prostředků Evropské unie, z Fondu Mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko - Śląsk Cieszyński a je zařazen v operačním programu přeshraniční spolupráce Česká republika - Polská republika 2007 - 2013.



Projížďky na kolech se zúčastnilo 100 cyklistů, většina jich byla z polské družební obce Godów, od nás jelo 14 lidí. Start byl v Polsku, v Gołkowicích. V 11.30 hodin se u hotelu Dakol setkali naši polští přátelé s petrovickými cyklisty. Jejich společná cesta na našem území vedla k dřevěnému kostelíku Nanebevstoupení Páně v Dolních Marklovicích, kde se zastavili, aby si prohlédli tuto naši krásnou kulturní památku. Poté směřovali po nové cyklostezce do Polska, projeli Marklowice Górne a pokračovali do Jastrzebia. Odtud vjeli do lesa na cyklotrasu vybudovanou v rámci projektu *Na kole k sousedům* a po ní pokračovali lesem



až k hospůdce *Na konci světa*. Zde byla krátká přestávka na občerstvení. Po načerpání nových sil se vydali do Prstné, kde v části místní zvané Dolanek vjeli na polské území - do Gołkowic a dále po krátkém zastavení směřovali do Skrzyszowa, odtud do Krostoszowic, přešli přes Podbucze do Łazisk a hurá do cíle. Ten byl v Godowě na hřišti, poblíž tamního Obecního úřadu.

Tam čekalo na všechny účastníky občerstvení, které si po dlouhé cestě právem zasloužili, a malé dárky. Trasa byla dlouhá 37 km. Všichni ji zdárně zvládli, počasí bylo krásné - teplé a slunečné, což příjemně dotvořilo skvělou atmosféru této akce.

Ještě je potřeba zmínit, že **Projížďka na kolech** byla našimi kolegy z družební obce perfektně připravená, za což děkujeme. ■

Obecní úřad



EUROREGION
Těšínské Slezsko
Śląsk Cieszyński



Společně Razem II,

registrační číslo: CZ.3.22/3.3.05/11.02283

Obec Petrovice u Karviné, Petrovice 251,
735 72 Petrovice u Karviné

IČ: 00297585, www.petroviceuk.cz, tel: 596 361 052



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKACZAMY GRANICE

ZÁJEZD SENIORŮ NA VELEHRAD

V září proběhly další aktivity v rámci projektu Společně Razem II financované z Fondu Mikroprojektů Euroregionu Těšínské Slezsko Śląsk Cieszyński, kde jsou partnery naše obec a obec Godów v Polsku. Akce, které probíhají v rámci tohoto projektu, prohlubují vzájemnou spolupráci, umožňují setkávání obyvatel a vzájemné poznávání života po obou stranách hranice. Lidé navazují nová přátelství, seznamují se s životem v obou obcích a mají možnost poznávat zajímavá místa, jak tomu bylo i v případě společných zájezdů seniorů z obou obcí. První zájezd se uskutečnil 3. září



a druhý o dva týdny později 17. září. Cílem obou zájezdů se stal Velehrad, který patří k nejvýznamnějším poutním místům v naší republice. Lidé se tak mohli blíže seznámit s historicky významným místem, odkud se šířilo křesťanství po vzoru svatých Cyrila a Metoděje do dalších míst v Evropě. Prohlídka baziliky s odborným výkladem průvodkyně přiblížila účastníkům zájezdu historii a význam tohoto místa. Jejím interiérem upoutal svou bohatou výzdobou i svou mohutností. Naše polské přátelé zaujal například obraz sv. Cyrila a Metoděje od polského malíře Jana Matějky, který byl bazilice věnován polskými poutníky v roce 1885. V současné době probíhá rekonstrukce baziliky a stavební úpravy jejího okolí, jež jsou hrazeny především z fondů Evropské unie. Práce budou dokončeny v roce 2013, kdy se uskuteční oslavy 1 150. výročí příchodu věrozvěstů Cyrila a Metoděje na Velkou Moravu. ■

H. J.



EUROREGION
Těšínské Slezsko
Śląsk Cieszyński



Společně Razem II,

registrační číslo: CZ.3.22/3.3.05/11.02283

Obec Petrovice u Karviné, Petrovice 251,
735 72 Petrovice u Karviné

IČ: 00297585, www.petroviceuk.cz, tel: 596 361 052



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKACZAMY GRANICE

KLADENÍ VĚNCŮ

V pátek dne 11. listopadu 2011

- u příležitosti Dne válečných veteránů položí starosta obce doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph.D., věnce u památníků válečných obětí na území naší obce. Takových míst máme u nás v Petrovicích šest.

Je to památník v horní části Marklovic, v parčíku u autobusové zastávky v blízkosti pohostinství U Jakuba, další jsou - v parku v Petrovicích - střed a u parkoviště před hotelem Dakol. Na hřbitově v Petrovicích jsou to dvě místa, jednak hrob letců Pavla Slatinského a Jána Bílka a jednak památník padlých v první světové válce, který se nachází ve staré části hřbitova, a šestým symbolem válečného hrdinství je památník věnovaný padlým letcům v areálu závodské školy.

Všichni ti, kteří položili ve válkách své životy, si zaslouží naši stálou vzpomínku a úctu!

11. listopad je významným dnem pro celý svět, dnem, kdy skončila 1. světová válka, proto byl vyhlášen Dnem válečných veteránů.

Obecní úřad

VÁNOČNÍ KONCERT

Srdečně Vás zveme na letošní vánoční koncert, který se koná v neděli dne 18. prosince v kostele sv. Martina v Petrovicích. Začátek v 17.30 hodin.

A na co se můžeme těšit?

Účinkovat bude koncertní sbor Permoník se sbormistryní Evou Šeinerovou, hudební doprovod bude dvojí - na el. klavír zahraje Hana Šobrová a na varhany Marta Wierzgoń. Dále se představí členové literárně-dramatického oboru karvinské Základní umělecké školy B. Smetany.

Koncert pod názvem **Hej, Vánoce dlouhý noce** bude představovat směs koled a hraný příběh o narození Ježíška - Spasitele světa.

Předvánoční období nás vesměs pohlcuje, propadáme jeho kouzlu, těšíme se, jsme plni očekávání. Věříme, že i vánoční koncert, který jsme připravili, Vás příjemně vánočně naladí, potěší, naplní radostí... ■

Obecní úřad



ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

V Petrovickém zpravodaji č. 3, který vyšel v červnu letošního roku, jsme informovali o mezinárodním řezbářském plenéru, jenž se konal v naší obci a při němž se řezbářům povedl krásný betlém. A protože betlém patří neodmyslitelně k Vánocům, bude od druhé adventní neděle nainstalován vedle jedličky, která roste v parčíku u zdejšího Obecního úřadu. Jedle zde byla při založení parku vysazena proto, aby jednou, až vyroste, sloužila jako vánoční strom.

V letošním roce bude jedlička poprvé ozdobena a stane se tak pro letošní rok i léta příští vánočním stromem naší obce.

Vánočně ozdobená jedle a betlém, to jsou symboly Vánoc, které si zaslouží naši pozornost.



Proto zveme občany, aby se přišli v **neděli odpoledne dne 4. prosince 2011 v 17 hodin** podívat k Obecnímu úřadu na slavnostní **rozsvícení vánočního stromu**.

Při této příležitosti posvětit místní kněz Mgr. P. Jindřich Lorisz nový betlém, který si zájemci mohou prohlédnout. Betlém zde bude vánočnímu stromu dělat společníka do 16. prosince a poté ho čeká cesta do kostela sv. Martina v Petrovicích, aby slavnostně dotvořil jeho interiér již při vánočním koncertu, který se zde koná v **neděli 18. prosince**.

Budeme rádi, když se na rozsvícení vánočního stromu přijdou podívat děti i dospělí. Přejeme si totiž, aby se tato akce u nás v Petrovicích stala tradicí.

Žáci místní školy nacvičují krátké vánoční pásmo, se kterým zde vystoupí, máme připraveny drobné dárky, které budou lidem rozdávat „andělé“ a ke koupě zde budou nápoje na zahřátí či vánoční drobnosti pro potěšení.

Prosíme občany, kteří se rozhodnou přijet autem, aby zaparkovali svá auta u zdravotnického střediska z důvodu omezeného počtu parkovacích míst u Obecního úřadu v době této akce.

Děkujeme za pochopení a ještě jednou srdečně zveme!

Obecní úřad

KALENDÁŘ NA ROK 2012

Začínáme-li mluvit o kalendáři na další rok, je to známka toho, že starý rok se blíží ke konci a opět začneme lednem, jen v letopočtu změníme poslední číslici - zvýšíme ji.

A právě teď nastalo takové období. Opět připravujeme pro občany kalendář na příští rok. Jeho obsah zachováme, zase se bude jmenovat **Kalendář do každé rodiny** a obsahovat bude důležitá telefonní čísla a data - termíny svozu odpadů, přistavení a odvoz kontejnerů, kalendárium a doplněn bude fotografiemi z naší obce, aby zaujal i vizuálně.

Takže - petrovický kalendář na rok 2012 se před Vánocemi objeví ve všech domovních schránkách. ■

Obecní úřad

Životní jubilea v měsíci srpnu

70 let Hilda PLICHTOVÁ

Životní jubilea v měsíci září

75 let Marie MORCINKOVÁ

85 let Jiřina KAČINSKÁ

87 let Helena KASZTOVÁ

91 let Adolfina GOLASOWSKÁ

90 let Miroslav MLADĚNKA

99 let Leopold HANZEL



Životní jubilea v měsíci říjnu

70 let Jiří BAJTEK

Erich GILL

Otto WROBEL

75 let Helena TOKÁROVÁ

Miroslav WNUK

85 let Anna MURINOVÁ

86 let Vanda FUSKOVÁ

88 let Vlasta GRZONKOVÁ

Benedikt BARTECZEK

*Všem jubilantům přejeme
pevné zdraví, štěstí, spokojenost ...*

**Srdčně blahopřejeme rodičům dětí, které se narodily
v měsících září a říjnu letošního roku.**

Obecní úřad

*Blahopřání tatínkovi
panu Václavu Mladěnkovi
k 90. narozeninám.*

Už zbývá jen deset let
a bude z Tebe stoletý kmet.
Devadesát není málo,
prožít je snad za to stálo,
jsi nejbohatší člověk mezi námi,
ne paměti, ale vzpomínkami.

Tvůj poklad není zlatý,
ale má hodnotu a je pro nás svatý,
nakouknout do něj nás trochu svádí,
vidět tam třeba Tvé hříchy mládí.
Ať Ti těch vzpomínek stále jen přibývá,
ve zdraví, v radosti život Ti ubíhá.



ze srdce přejí
dcera Věrka a syn Vašek s rodinami

Zlatá svatba



Dne 28. října 2011 oslavili manželé

Emilie a Jiří Hegegyovi

významné životní jubileum

50 let společného života - zlatou svatbu.

Ze srdce jim k tomuto krásnému výročí blahopřejeme!

PRVNÍ AKTIVITA PROJEKTU WSPÓŁPRACA MŁODYCH LUDZI NIE ZNA GRANIC - SPOLUPRÁCE MLADÝCH LIDÍ NEZNÁ HRANIC

V návaznosti na podepsanou dohodu o realizaci projektu "Współpraca młodych ludzi nie zna granic - Spółprace młodych ludzi nie zna granic" mezi obcemi Petrovice u Karviné a Zebrzydowice byla dne 14.6.2011 podaná žádost o spolufinancování projektu ze zdrojů Evropské unie, a to z Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika - Polská republika 2007 - 2013, oblast podpory 2.3 Podpora spolupráce v oblasti vzdělání.

Koncem měsíce září se sešlo v ZŠ a MŠ v Petrovicích u Karviné zhruba 90 polských a českých dětí. Cílem setkání bylo prvotní vzájemné poznání dětí sousedních přeshraničních obcí a prezentace ZŠ a MŠ Petrovice u Karviné a školy v Zebrzydowicích. Žáci petrovické základní školy seznámili polské přátele s akcemi školy pořádanými ve školním roce 2010/2011. Žákům ze Zebrzydowic se líbil způsob, jakým pořádáme školy v přírodě a lyžařské kurzy. Následně naši sousedé zhlédli krátký film, který vznikl k 85. výročí založení petrovické školy. V neposlední řadě si polští školáci měli možnost prohlédnout prostory a učebny naší školy. Největší obdiv získala počítačová učebna a třídy vybavené interaktivními tabulemi. Na oplátku petrovičtí žáci navštívili školu v Zebrzydowicích. Polští přátele si připravili krátký kulturní program, seznámili české školáky s historií své obce a provedli je učebnami a prostory školy. Naším žákům se nejvíce líbila tělocvična a školní bazén, ve kterém právě probíhala výuka plavání.

V rámci projektu je dále plánovaná celá řada sportovních a kulturních akcí, ale také spolupráce při vzdělávacích aktivitách různého charakteru. Jedním z hlavních cílů je přispět ke snížení jazykové bariéry mezi dětmi a mladými lidmi z české a polské strany hranice a vytvořit tak podmínky pro další budoucí hlubší spolupráci mezi našimi obcemi. ■

Mgr. Radek Adamczyk, zástupce ředitele ZŠ Petrovice



CZ PL Cíl 3/Cel 3
2007-2013



Spółprace młodych ludzi nie zna granic
evidenční číslo: PL.3.22/2.3.00/11.02562

EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKACZAMY GRANICE

ADAPTAČNÍ KURZ ORGANIZOVANÝ ZÁKLADNÍ ŠKOLOU

Již 4. rokem naše škola věnuje velkou pozornost nově vzniklým 6. třídám. Chce chlapce a dívky připravit na to, aby optimálně zvládli náročnější práci na 2. stupni ZŠ. Organizuje proto pro ně 3 - 4 denní pobyt v přírodě (mimo rodinu a školu) s bohatým pedagogickým programem.

V letošním roce třídní učitelky P. Botorová, R. Krátká a kolegyně D. Doležalová zavezly tyto žáky na chatu Studeničné, kde se ve dnech 5. až 8. září uskutečnil adaptační kurz. Úkolů si vytýčil několik.



Prvním bylo připravit program, který se dětem bude líbit, a prostředí, v němž se budou cítit dobře. Podařilo se, a tak první dny v novém školním roce prožily v pohodě, příjemně.

Druhým úkolem bylo vzájemné poznání a navázání přátelských vztahů. Poznávali se žáci navzájem i učitelé a žáci. Pro třídní učitele realizace tohoto záměru byla neocenitelná.

Poslední úkol byl nejnáročnější, ale také nejceněnější. Učitelky za pomoci psychologů ze společnosti AVE učily žáky sociálně psychologickým dovednostem – zvládání vlastního chování, umění spolupráce, řešení složitých situací a konfliktů, utváření pozitivních mezilidských vztahů aj. Protože tento výcvik se prováděl pomocí různých her, byl o tuto činnost velký zájem a chlapci a dívky při ní prožili řadu zajímavých situací.

Kurz hodnotíme pozitivně, stejný pohled na něj jsme zjistili i u žáků. ■

*Mgr. Petra Botorová
metodik prevence*

OCHOTNICKÝ DIVADELNÍ SOUBOR KOLOVRAT

V červnu tohoto roku zahájil v Petrovicích u Karviné svou činnost divadelní soubor KOLOVRAT. V současné době tento soubor tvoří osm členů, převážně z řad učitelského sboru. Zapojili se také rodiče žáků. Soubor se pravidelně schází v budově PZKO v Marklovicích a nyní připravuje představení pohádky na motivy H. Ch. Andersena „Slavík“. Pohádka je určena pro děti, rodiče a širokou veřejnost. První vystoupení je plánováno na předvánoční čas. Termín bude upřesněn prostřednictvím reklamních plakátů a pozvánek.

Zájemci, kteří chtějí spolupracovat, se mohou ozvat na e-mail: kolovratsoubor@seznam.cz ■

*Mgr. Marta Krůželová, Mgr. Hana Komárková,
učitelky ZŠ v Petrovicích u Karviné*



NOVÁ HŘIŠTĚ U MATEŘSKÝCH ŠKOL

v Dolních Marklovicích

Na konci měsíce srpna 2011 proběhla v naší mateřské škole v Dolních Marklovicích rekonstrukce zahrady. Vzhledem k tomu, že naše průlezkové nevyhovovaly bezpečnostním požadavkům Evropské unie, muselo nutně dojít k jejich odstranění a následně k instalaci průlezků nových, které splňují tato bezpečnostní kritéria. Jsme rádi, že se našly finanční zdroje na rekonstrukci naší zahrady i v této nelehké době. Za všechny „Malé Čiperky“ moc děkujeme. Také bychom chtěli touto cestou poděkovat všem, kteří se proměny naší zahrady účastnili, a přispěli tak k rychlému a zdárnému dokončení. S dětmi se moc těšíme, až naše průlezkové vyzkoušíme. ■

*Mgr. Lucie Vidličková
učitelka*



v Závadě

V letošním roce jsme konečně mohli zhlédnout novou podobu dětského hřiště, které bylo přestavěno pro naše děti z mateřské školy. Herní prvky, které zde byly využívány již několik let, dosloužily a nebyly vhodné pro jejich další používání z hlediska bezpečnosti.

Z finančního příspěvku, který nám poskytl Obecní úřad, jsme proto mohli nejen zakoupit herní prvky nové, ale také nechat upravit terén zahrady a osázet ho novým porostem.

Jsme rádi, že po tak dlouhé době jeho úprav, můžeme konečně naše hřiště využívat a bude zas nějakou dobu dělat radost všem dětem zdejší MŠ. ■

*Radomíra Wágnerová
učitelka*



PROTIPOVODŇOVÉ HRÁZE V OTÁZKÁCH A ODPOVĚDÍCH

Vážení spoluobčané,

před několika dny, v letošním říjnu, Povodí Odry, s.p., ohlásilo, že byla dokončena 1. etapa výstavby protipovodňových hrází. Dodávám, že práce na realizaci 2. etapy je v plném proudu.

Vyřešení ochrany obce před povodněmi je náš dlouhodobý a velmi významný úkol. Považuji proto za potřebné informovat vás o problémech, které jsme v minulosti museli řešit, i úkolech, které je třeba zvládnout v 2. etapě.

Informace podáváme formou našich otázek a odpovědí zasedání pracovníka Povodí Odry, s.p., Ing. Břetislava Turečka, vedoucího odboru vodohospodářských koncepcí a investic.

Marian Lebedzik
starosta obce



1) Jaké jsou náklady na výstavbu povodňových hrází v Petrovicích?

Náklady na výstavbu a přípravu stavby činí 19 mil.Kč.

2) Proč příprava výstavby těchto hrází trvala tak dlouho? Je pravdou, že Povodí Odry, s.p., před zhruba čtyřmi léty upustilo od výstavby těchto hrází z důvodu obav, že po jejich výstavbě se zhorší situace v případě záplav v postižených oblastech v Dolních Marklovicích a Závadě?

První řešení povodňové ochrany obce Petrovice u Karviné bylo nalezeno již v první polovině devadesátých let minulého století. Toto řešení blízké přírodě, které bylo dokonce i kladně projednáno s polskou stranou, ovšem nebylo realizováno z důvodu jeho nezpracování do územního plánu obce a následného zastavení dotčených pozemků rodinnými domy. Uvádíme, že nesouhlas s územním plánem jsme uplatnili v letech 1994 a 1995, ale naše požadavky podle našich podkladů nebyly respektovány.

V reakci na povodeň 1997 bylo hledáno a navrženo v roce 2000 řešení nové, ovšem jeho náklady byly vyčísleny na 90 mil.Kč. Proto byla v roce 2003 zpracována "Riziková a finanční analýza na vodním toku Petrůvky v Petrovicích". Cílem analýzy byl odhad potenciálních povodňových škod pro porovnání s předpokládanými náklady na protipovodňovou ochranu. Výsledky analýzy ukázaly, že ekonomicky efektivní bude stav, kdy náklady na protipovodňová opatření nepřekročí částku 14 milionů korun. Jelikož náklady na realizaci protipovodňových opatření dle

projektu z roku 2000 několikanásobně přesahovaly potenciální povodňové škody, což bylo potvrzeno nezávislým strategickým expertem (ČVUT Praha) pro Ministerstvo zemědělství ČR, resp. Evropskou investiční banku EIB, bylo navrženo nové, ekonomicky přijatelnější řešení. To spočívá v ochraně pouze nejvíce ohrožených souvislých oblastí zástavby s tím, že některé objekty zůstanou v záplavovém území a budou řešeny pouze povodňovým plánem.

V roce 2007 byla ochrana sídel podél Petrůvky rozdělena na dvě akce. Dále se pokračovalo v přípravě ochrany Petrovic, kdežto ochrana místní části Závady byla pozastavena pro nesouhlas vlastníků pozemků na české straně s výkupy pozemků pro realizaci opatření. Vliv ochranné hráže na okolní území byl ve studii z roku 2003 počítán a byla přijata nutná opatření. Není tedy pravdou, že by bylo od výstavby hrází upuštěno z obavy ze zhoršení situace v Dolních Marklovicích a Závadě.

Po téměř dvou letech od podání žádosti bylo pak v r. 2009 pro I. etapu v Petrovicích vydáno územní rozhodnutí, a to po obtížných jednáních s majiteli dotčených pozemků, biologickém posuzování a zjišťovacím řízení EIA.

3) Proč se nerealizují protipovodňová opatření v Dolních Marklovicích (u dřevěného kostelíka)?

Dřevěný kostelík se nachází na pravém břehu Petrůvky v úseku, kde Petrůvka vtéká na české území. V tomto území jsou zaplavována pouze ojedinělá stavení, jejichž ochrana by byla neúměrně drahá, když by cena opatření několikanásobně převýšila hodnotu ohroženého majetku. Jak jsme již uvedli výše, rozhodování bylo podloženo 2D hydraulickým modelem a ekonomickým posouzením v rámci provedené rizikové analýzy.



4) Proč se namísto výstavby hrází nezvolila cesta např. obnovy poldrů na toku Petrůvky jakožto možného účinného preventivního opatření?

Při hledání řešení ochrany proti povodním v obci Petrovice se v úvodu zvažovala řada řešení a provedla se i jednoduchá technická úvaha o využití suchých nádrží (poldrů). Objem těchto nádrží pro zajištění dostatečného tlumícího efektu při povodních byl stanoven kolem 1,5 mil.m³. To by znamenalo potřebnou plochu zátopy takovýchto suchých nádrží přibližně 1,5 km² (150 ha), tj. při délce české údolní nivy řeky Petrůvky kolem 3 km potřebnou průměrnou šířku 0,5 km. Vzhledem k současné zástavbě Petrovic takovéto nezastavěné prostory zde neexistují.

5) Nezpůsobí právě postavené hráze v případě povodní rozlití vody do jiných míst, které doposud voda nezaplavovala či zhoršení situace vlastníků domů poblíž řeky, kteří nejsou protipovodňovými hrázemi chráněni?

Nezpůsobí. Protipovodňová opatření byla navržena takovým způsobem, aby vliv na zvýšení hladin při povodních oproti současnému stavu byl minimální.

6) Kdy budou realizována protipovodňová opatření v závadské části toku?

V současné době probíhá zpracování studie technické proveditelnosti tohoto protipovodňového opatření, jehož termín dokončení je na přelomu listopadu a prosince 2011. Následně po vstupním projednání navrženého řešení bude přistoupeno ke zpracování dalších podrobnějších stupňů projektové dokumentace, seznámení vlastníků dotčených pozemků, jednání s dotčenými organizacemi, orgány státní správy a ochrany životního prostředí. V případě úspěšného projednání je vydání územního rozhodnutí reálné do konce roku 2012. Realizace stavby plánujeme v rámci III. etapy programu Prevence před povodněmi, který Ministerstvo zemědělství předpokládá otevřít od roku 2014.

7) Na setkání s občany, které se konalo dne 24. 3. 2011 v Závadě, vyjádřili občané svůj nesouhlas se stávajícím projektem protipovodňové hráze v části obce Závada, konkrétně s místem jejího ukončení. Přítomní zástupci Povodí Odry, a.s., se k tomuto vyjádřili tak, že diskutovanou situaci prověří a na další schůzce v druhé polovině roku 2011 s jejím výsledkem občany seznámí. Poté byli viděni v Závadě geodeti (poslední měření prováděli v září 2011) pověřeni Povodím Odry, státní podnik, když prováděli měření výškových poměrů v terénu, a to v ulici místně zvané Mlýnská, v okolí kaple, v okolí statku i v jiných lokalitách, kde se nacházejí RD, pro které je místo ukončení protipovodňové hráze, navrhované v projektu, nebezpečné a pro jejich majitelé nepřijatelné. Jak tedy byla vyhodnocená dodatečná měření výškových poměrů v terénu ve výše uvedených lokalitách k.ú. Závada nad Olší, která byla prováděna po námitkách občanů této části obce, v rámci v navrhované stavby protipovodňové hráze v Závadě?

Výsledkem zaměření území v Závadě a okolí bude návrh protipovodňových opatření, který bude občanům představen projektantem stavby, zástupci Povodí Odry, s.p., a vedení obce na veřejném jednání v Závadě v termínu 9. 11. 2011.

8) Bude se na základě výsledků provedených měření měnit stávající projekt závadské protipovodňové hráze? V případě, že ano, jakým způsobem?

Ano. Původní projekt bude doplněn hrázemi v oblasti rybníků a železniční trati, hráz z původního projektu se prodlouží směrem k soutoku s Olší a bude vedena v optimálnějších hydraulických směru. Místo ukončení protipovodňové hráze se bude oproti původně připravovanému projektu posunovat směrem k soutoku řek Petrůvky a Olše. Potřeba délky tohoto prodloužení finálně vyplyne ze závěrů geodetického doměření, které bylo prováděno. Upravený projekt bude na zmiňovaném veřejném jednání v Závadě představen zástupcům obce a občanům k připomínkování. ■

JEDNÁNÍ O PROTIPOVODŇOVÉ HRÁZI V ZÁVADĚ

Ve středu dne 9. listopadu v 17 hodin se koná v sále TJ Lokomotiva schůzka občanů se zástupci obce a Povodí Odry, s.p. Jejím jediným tématem bude protipovodňová hráz.

Pracovníci Povodí, s.p., seznámí občany Závady s novými skutečnostmi, údaji a výsledky posledních měření, která byla provedena na základě připomínek a požadavků občanů vznesených na setkání s občany dne 24. 3. 2011. Závadané zde vyjádřili svůj nesouhlas se stávajícím projektem protipovodňové hráze na jejích území a v této podobě nehodlají projekt akceptovat. Vedení obce je v tom podpořilo.

Vyzýváme občany, aby se této důležité schůzky v hojném počtu zúčastnili. ■

Obecní úřad

NETOPTE NEEKOLOGICKÝMI PALIVY!

Je podzim, začalo topné období, a proto vyzýváme občany, aby netopili neekologickými palivy.

Není tajemstvím, že ovzduší u nás je špatné, znečištěné. Snažme se proto, abychom ho spalováním různých neekologických předmětů, odpadů, plastů..., které do kotle rozhodně nepatří, ještě více nezamořili škodlivým smogem z vytápění.

Všichni bychom rádi dýchali co nejčistší vzduch – napomáhejme tomu!

Obecní úřad

OPRAVA HROBU LETCŮ

V říjnu letošního roku byla dokončena oprava hrobu válečných obětí 2. světové války - letců Pavla Slatinského a Jána Bílka, kteří zahynuli dne 19. dubna 1945 v sestřeleném letadle nad územím Závady.



Na opravu tohoto hrobu poskytlo Ministerstvo obrany dotaci ve výši 80% celkových nákladů. Zbývajících 20% hradila obec. Opravu provedla firma Kamenictví Petr Ploszek. ■

Obecní úřad

MUŽI Z.F.K. PETROVICE NA CZECH OPENU OPĚT NEZKLAMALI

Nejvýznamnějším z letních mezinárodních florbalových turnajů je v České republice již řadu let Czech Open. Opět jsme se zúčastnili, avšak omlazený tým nám nedával velké naděje, navíc jsme byli vylosováni do velmi těžké základní skupiny.

Jako první se nám do cesty postavil extraligový nováček z Otrokovic. Soupeř, který měl k dispozici tolik hráčů, že se všichni nevešli na soupisku, byl jasným favoritem a utkání také zvládl. Naše prohra 1 : 7 byla zasloužená, nutno podotknout, že jsme teprve hledali ideální složení útoku.

V tentýž den jsme se pokusili o body připravit jeden z předních celků Polska, a to MSS Uniqueteam Nowy Targ. Do utkání jsme vstoupili velice dobře a soupeř se jen díval, jak střelíme branky. Vyhráli jsme 6 : 2.

Poslední utkání základní skupiny a jasný cíl. K druhému místu nám stačí i remíza. Soupeř byl poměrně kvalitní Lausanna UC Unihockey ze Švýcarska. Zřejmě nejvyrovnanější utkání naší skupiny. I přes šance na obou stranách se nakonec zrodila tolik potřebná remíza 2 : 2. Díky tomuto výsledku jsme skončili ve skupině na 2. místě a postoupili do 1/64 finále.

Zde jsme narazili na nevyzpytatelné Nory, Haugerud IB. Tento zápas rozhodl výkon brankářů. Soupeř byl technicky lepší, ovšem se slabším gólmánem. Ve vypjatém závěru, kdy někteří Norové neudrželi nervy na uzdě, jsme udrželi výhru 5 : 4 a vybojovali si tak 1/32 finále.

V této fázi se nám další postup turnajem pokusil překazit tým FBS Olomouc. Tento zápas patřil k těm, ve kterých jsme diktovali tempo hry a i přes soupeřovy nebezpečné výpady jsme v pohodě vyhráli 5 : 1 a již se na nás usmívalo 1/16 finále.

Posledním protivníkem byl švýcarský Rheintal Gators. Švýcaři byli velice šikovní při práci s míčkem a většinu času to byli právě oni, kdo určoval ráz utkání. Zejména díky naší bojovnosti se nám podařilo uhrát remízu 1 : 1 a o postupujícím musely rozhodnout samostatné nájezdy. V této loterii byl šťastnější soupeř a my jsme byli vyřazeni.

I přes tuto prohru jsme na turnaji udělali dobrý výsledek. Ze 128 týmů naší kategorie jsme se dostali do 1/16 finále. Rozhodně jsme nezklamali, spíše naopak, opět se ukázalo, že na Czech Openu se s naším týmem musí vždy počítat. ■

*Mgr. Martin Vlček
trenér a hráč*



WYCIEZKA DO ŻYWCA I PISARZOWIC

PZKO-wcy z Piotrowic wyjechali 27.8.br. na tradycyjną wycieczkę autokarową, tym razem do Żywca i Pisarzowic. Żywiec jest miastem powiatowym w Województwie Śląskim, leży nad rzeką Sołą i liczy 32 tysiące mieszkańców. Oprócz przemysłu spożywczego są tu zakłady elektromaszynowe, skórzane, drzewne. Z zabytków trzeba wymienić kościół parafialny z XV wieku, zamek z XVI wieku i park przyzamkowy z XVIII wieku.

Po drodze do Żywca absolwowaliśmy objazd autokarem Jeziora Żywieckiego, po czym zwiedziliśmy Muzeum – Browar w Żywcu. Browar Żywiecki produkuje jedno z najlepszych polskich piw, eksportowane do wielu krajów świata. Ma on długoletnią tradycję jeszcze z okresu międzywojennego, o której opowiadał nam przewodnik i przekazywały tablice informacyjne w poszczególnych salach muzeum. Zwiedzanie zakończyła degustacja piwa.

Wszyscy chętni mogli zwiedzić też Muzeum w Starym Zamku i jego liczne ekspozycje. Wystawy prezentowały nawet etnografię i archeologię, ale najciekawsze było wszystko to, co związane było z Zamkiem. Niektórzy z uczestników wycieczki dali jednak pierwszeństwo cukierni, bo zwiedzanie zabytków było jednak przy upalnej pogodzie trochę męczące. Dowiedzieliśmy się, że przyzamkową posiadłość zamieszkuje księżna Maria Krystyna Habsburg, córka Karola Olbrachta i Alicji Ankarcrone z polskiej linii Habsburgów, która po prawie 60 latach emigracji powróciła do Żywca. Księżna jest osobą otwartą, lubianą przez młodzież z mieszczącego się w zamku Zespołu Szkół Drzewnych i Leśnych. Prowadzi także działalność charytatywną. W Żywcu jest bardzo szanowana, uświetnia swoją obecnością różne uroczystości i spotkania. Przy odrobinie szczęścia księżną można spotkać na spacerze w parku. Historię rodu Habsburgów w Żywcu przekazała nam przewodniczka podczas zwiedzania Starego Zamku. Dziadek księżnej, Karol Stefan Habsburg, po wybudowaniu w Żywcu pałacu osiadł tu na stałe. Nauczył się języka polskiego i przyjął polskie obywatelstwo. Jego syn Karol Olbracht walczył w wojnie polsko-bolszewickiej w 1920 roku, broniąc niepodległości Polski. Został odznaczony Krzyżem Walecznych przez marszałka Józefa Piłsudskiego. Gdy wybuchła II wojna światowa, odmówił podpisania Volkslisty.

W godzinach popołudniowych wyjechaliśmy do Pisarzowic koło Bielska-Białej. Szkołka Krzewów Ozdobnych „Pudełek” w Pisarzowicach specjalizuje się w rozmnażaniu i produkcji azalii, różaneczników, wrzosów, magnolii oraz drzew i krzewów iglastych. Korzysta z nich wiele szkółek w Polsce, ale i w Czechach, Słowacji, Węgrzech i na Ukrainie. Rośliny produkuje się w pojemnikach i oferuje się je zarówno klientom indywidualnym jak i w sprzedaży hurtowej. Na obszernym punkcie sprzedaży można zakupić ponad 1000 gatunków krzewów ozdobnych, pnącza, drzewa oraz byliny. Z tej bogatej oferty skorzystali uczestnicy naszej wycieczki. Spędziliśmy również miło czas w kawiarni „Kogucik”. Naszego dobrego wrażenia nie mogła zepsuć ani arogancka sprzedawczyni w kawiarni.

Za zorganizowanie wycieczki należy podziękować przede wszystkim Klubowi Kobiet z Wandą Fusk na czele oraz przewodniczącej Koła Jadwidze Karolczyk. ■

Zaproszenie na wystawę robót ręcznych

miejsce: PZKO Piotrowice u Karwiny

termin: sobota 5. 11. 2011 10.00–17.00
niedziela 6. 11. 2011 9.00–16.00

Serdecznie zaprasza Klub Kobiet PZKO Piotrowice

O JABŁONKOWSKIM CHÓRZE MĘSKIM „GOROL”

Na kolejne spotkanie Klubu Propozycji przy Kole PZKO Piotrowice, które odbyło się 13.9.br., zaproszono znanego działacza, Stanisława Gawlika z Nawsia koło Jabłonkowa. Prelegent przedstawił słuchaczom historię i aktualną działalność śpiewaczą chóru męskiego „Gorol”. Do swej prelekcji wykorzystał materiały propagacyjne, które wydało Koło PZKO w Jabłonkowie i wycinki prasowe.

Chór męski „Gorol” powstał w październiku 1947 roku. Zespołem kierował najdłużej, bo ponad 30 lat, długoletni członek zespołu Bogusław Stonawski. Obecnie chór występuje pod batutą dyrygentki Katarzyny Siwiec, absolwentki Wydziału Artystycznego Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. Podczas występów „Gorola” oprócz koncertów chóru można usłyszeć i zobaczyć popisy gawędziarskie i narratorskie członków zespołu. Zrodziły się dzięki temu oryginalne postacie, które były wielką ozdobą zespołu. W pierwszych latach taką postacią był gawędziarz Michoł – Alojzy Ligocki. A po nim popularny Maciej – Ludwik Cienciała i Jura spod Grónia – Władysław Niedoba, bez których nie mogły się odbyć żadne występy. Przede wszystkim nie mogło ich zabraknąć na Gorolskim Świącie. W latach siedemdziesiątych dołączył do nich Hadam z drugi jizby – Władysław Młynek, a od 1990 roku Filip – Tadeusz Filipczyk, który towarzyszy zespołowi do dziś. W ciągu swego 60-letniego istnienia chór „Gorol” dał setki koncertów. Zespół występuje corocznie w Wiśle w programie Tygodnia Kultury Beskidzkiej, również w Światowym Festiwalu Chórów Polonijnych w Koszalinie. W 1994 roku „Gorol” miał zaszczyt uczestniczyć w spotkaniu z Ojcem Świętym Janem Pawłem II w Skoczowie. Zespół liczy obecnie 54 członków. Przez wszystkie lata działalności zgromadził w swoim repertuarze wiele różnego rodzaju pieśni. Każdy z dyrygentów podczas swojej pracy z zespołem przynosił nowe nuty, nowe utwory, a w ten sposób tworzył się ogromny różnorodny repertuar.

Gość Klubu Propozycji, Stanisław Gawlik urodził się w Karwinie, dziś już nie istniejącej dzielnicy Karwina-Kopalnie. O jego przodkach i swoim dzieciństwie napisał książkę „Było to a nima – jak staro Karwina”. ■

60-LECIE SCENY POLSKIEJ TEATRU CIESZYŃSKIEGO

Těšínské divadlo – Teatr Cieszyński z okazji 60-lecia Sceny Polskiej wystawił klasykę światową, dramat Williama Szekspira „Romeo i Julia”. Jest on uważany za jedną z najpiękniejszych historii miłosnych, jakie kiedykolwiek napisano. Przedstawia historię tragicznej miłości dwojga młodych ludzi, którzy stali się wzorcami romantycznych kochanków. Ich miłość z góry skazana jest na niepowodzenie, bowiem Romeo Montechci i Julia Capuleti należą do dwóch zwaśnionych rodzin. Główni bohaterowie odkrywają, że ludzie nie są ani całkowicie dobrzy, ani całkowicie źli – są jedynie mniej lub bardziej skłonni do jednej z tych skrajności. Aczkolwiek krytycy odnotowali wiele słabych stron „Romea i Julii”, sztuka ta jest uznawana za jedną z najlepszych w dorobku pisarza z angielskiego Stratford.

Oprócz tego jubileuszowego spektaklu Scena Polska wystawi w sezonie 2011-2012 jeszcze „Lalkę” – adaptację sceniczną jednej z najpopularniejszych powieści Bolesława Prusa, kryminał Edwarda Taylora „Pomysł na morderstwo”, komedię Macieja Wojtyłki „Żelazna Konstrukcja” i „Piękną Bestię” – spektakl na motywach starej francuskiej baśni ludowej dla widzów dorosłych i dla dzieci. Przedstawienia Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego można obejrzeć w Domu Kultury w Karwinie-Nowym Mieście. ■

inż.mgr. Jadwiga Karolczyk, przewodnicząca PZKO Piotrowice

NABÍDKA Z OBECNÍ KNIHOVNY



Jak již staré pranostiky praví: Svatý František zahání lidi do chýšek. A to je ten správný čas připravit se na dlouhé a studené večery. Osvědčeným receptem ke zpříjemnění podzimních a zimních večerů je kniha. Právě pro tento čas vám nabízím pár titulů z nabídky novinek v Obecní knihovně:

Knihy pro děti a mládež:

Rošťák Oliver – Krejčová Zdeňka

Veselé příběhy šestiletého Olivera, který je kluk jako buk. Přesto se mu stává, že ho neznámí lidé oslovují jako holčičku. Vše to mají na svědomí jeho krásné blondáté kučery spadající mu až na ramena. Jednoho dne, když je Oliver sám doma, vezme nůžky a šmik! A tak se Oliver odhodlaně vrhá do všech svých dobrodružství.

Mistr Manny a jeho kamarádi

Mistr Manny přichází za svými malými kamarády kutily s krásnou knížkou plnou svých příběhů.

111 napínavých experimentů pro děti

V této knize se mohou malí badatelé dozvědět mnoho informací z přírody, kuchyně a každodenního života. Patří k nim smyslové vjemy, optické klamy, různé přírodní úkazy, fyzikální zákony a chemické reakce.

Orlí úder – Horovitz Antony

Čtrnáctiletý Alex je nedobrovolným agentem MI-6. V jižní Francii si se svými rodiči užívá prázdniny jako obyčejný kluk. Nečekaný a nemilosrdný útok na jeho hostitele ho však vrhne zpět do světa násilí a tajemství. Alex se rozhodne vypátrat, kdo na jeho přátele zaútočil, přestože ví, že to musí udělat sám.

Knihy pro dospělé čtenáře:

Sny stříbrné labutě – Rolečková Eva

Historický román z roku 1418 kdy se z Prahy začínají šířit na venkov zvěsti o klíčící nové víře a prvních přívržencích přijímání podobojí. Náboženské boje brzy rozdělují zemi i jednotlivé rodiny. Zasáhne i Švamberky, rod se stříbrnou labutí v erbu. Kateřina ze Švamberka opouští rodinu kvůli kalichu, její bratr Bohuslav je jeho krutým nepřítelem. Bojů přibývá, husitské hnutí vojensky sílí s každým dalším vítězstvím.

Problémy nejen s láskou – Řeháčková Věra

Silvie se po deseti letech strávených ve Skotsku vrací do České republiky. Nechce se jí, ztratí svou ostrovní lásku, rodiče pracují na geologickém výzkumu v jiné daleké zemi. Má bydlet na vsi u prarodičů, kteří, jak se jí zdá, o ni nestojí. Když k ní konečně přijede, čeká ji šok: Silvie už u nich bydlí! Jak je to možné? Vždyť Silvie je ona! Prarodiče ji dlouho neviděli a nevěří jí. Silvie je zoufalá a je na všechno sama.

Jak mi pan Darca zlomil srdce – Pattilová Beth

Claire Prescottová přijíždí do Oxfordu na seminář o Jane Austenové, kde má zastoupit svou sestru. Mezi nadšenci a badateli se cítí nesvá, dokud jí náhoda nepřivede do cesty podivínskou starou Harriet. Potrhá dáma jí nečekaně svěří první stránky knihy První dojmy, což je údajně navždy ztracená první verze Pýchy a předsudku. Zatímco Claire čte utajovaný rukopis, nalézá v prvním příběhu Elizabeth Bennetové víc, než by čekala.

Zrušený rozsudek – Conelly Michael

Detektivní román již známého a oblíbeného autora líčí příběh známého losangelského advokáta, který se v jistém mediálně sledovaném případě ujímá role žalobce.

Útěk z Berlína – Schwerdtfegerová

Pohnutý osud židovské dívky, která se za války rok a půl skrývala v nucené ilegality v Berlíně.

Chatrč – Young Paul

Děj zatím nejúspěšnější knihy ve Spojených státech tvoří příběh Macka Phillipse, jehož rodina zažije tragickou událost. Nejmladší Mackovu dceru Missy unese sériový vrah. Smyslem a poselstvím knihy je však vylíčení způsobu, jakým se Mack s touto ztrátou vyrovnává.

Všem novým zájemcům a také stávajícím čtenářům připomínám výpůjční dobu, která je každé

úterý od 8.00 - 11.00 a od 12.00 - 17.30 hodin

středu od 12.00 - 17.30 hodin

čtvrtek od 12.00 - 17.30 hodin

Využít můžete rovněž telefonní číslo **596 361 010**, a to vždy v půjčovni dobu. Připomínáme, že informace o knihovně můžete získat na stránkách Obecního úřadu **www.petroviceuk.cz** v sekci Obecní knihovna.

Na setkání v knihovně se těší

Eva Podstawková - knihovnice

Názory čtenářů

VÍME, PROČ NÁS TRÁPÍ POVODNĚ? (2. část)

V minulém čísle Petrovického zpravodaje jsem popsal některé příčiny povodní v naší obci. V tomto článku bych rád ukázal další důvody, proč nás trápí povodně, a chtěl bych ukázat způsob, jak by bylo možno problém povodní v našich podmínkách řešit.

Na to, jak je zemědělská půda schopná absorbovat srážkovou vodu, mají vliv aktivity zemědělců. Naši předci se snažili co nejméně pěstovat plodiny v nivě řeky a spíše ji využívali jako louky nebo lužní lesy. Na polích a v okolí cest byly remízky, které zadržely množství srážkové vody. Na polích byla používána přirozená hnojiva, která podporovala život v půdě, jež se nemalým způsobem podílela na schopnosti půdy absorbovat vodu. Dále se na polích pěstovaly plodiny, které podporovaly vsakování vody a nezhoršovaly její erozi. Snad nejhorší plodinou podporující erozi půdy je kukuřice, která se již na štěstí v naší oblasti příliš nepěstuje.

Před lety, ve snaze zvýšit zisky, byly likvidovány remízky a ve velké míře užívány herbicidy, které kromě likvidace nežádoucích rostlin vytlačují z půdy organické látky, díky nimž jsou půdní částice schopny na sebe navazovat vodu. Pomocí insekticidů jsou ničeni živočichové, kteří půdu svou činností provzdušňují a vytvářejí prostor pro vsakování vody. V dnešní době má stejně negativní vliv na organismy řepka olejka. Také používáním těžké zemědělské techniky se půda utužuje, a tím sama o sobě není schopná nasáknout vodu a voda teče po povrchu.

V letošním roce se začaly stavět na Pustkách protipovodňové hráze. Ty s valy zvanými groble sice brání v průniku vody do některých míst, ale voda se zase vylíje do jiných míst, která před tím nikdy pod vodou nebyla. Aktuálně vznikající stavba má hlavně chránit část Pustek v místech, kam se kdysi voda beztrápně rozlévala, ovšem do té doby, než tam vznikla zástavba, jak jsem psal v minulém čísle.

Tím, že hráze jsou stavěny na jedné straně břehu, voda bude tlačena na protější břeh do vyšších poloh a lidé, kterým velká

voda zalévala jen přístupovou cestu, budou mít nyní vodu při povodních v zahradách nebo možná i v obydlích. Další problém této stavby je, že hráze jsou stavěny v bezprostřední blízkosti u řeky, a tím ubude plochy, kde by se voda mohla beze škod rozlévat. Je velice pravděpodobné, že díky těmto hrázím nyní Dolní Marklovice a Závada budou povodněmi postiženy více než kdykoli předtím, což byl také důvod, proč před čtyřmi roky byl tento záměr zamítnut.

Něco podobného je vidět dneska v Dolních Marklovicích na přístupové cestě mezi autobusovou zastávkou a mostem, kde voda naráží na vyvýšenou cestu a na masivní most, který zde vodu při povodních zdržuje a tlačí ji do zahrad ležících v blízkosti řeky.

Závěrem bych však rád ukázal pár možností, jak by šlo aktuální problémy s povodněmi zmírnit. Nejprve by bylo třeba snížit možnost odtoku vody do řek z našich pozemků, což by znamenalo, že by se na velkých polích a kolem cest zase obnovily remízky a aleje. Na zaléváních pozemcích kolem toků by se nechalo vyrůst lužním lesům, nebo by se na nich mohly pěstovat palivové dřeviny, na čemž by jejich majitelé mohli i vydělat. Na těchto pozemcích by mohly být znovu obnoveny poldry a groble, které by držely vodu při povodních v místech, kde by nezpůsobovala škody.

Na polské straně by bylo nutno provést revitalizaci toku, a tím navrátit meandry, čímž by přibýlo ploch pro retenci vody a zpomalil by se průběh povodně. Podél toku Petrůvky na české i polské straně by bylo nutno vytvořit poldry, které by postupně zadržovaly rozlévající se vodu a tím chránily lidi žijící podél toku řeky. Pro tento záměr by bylo možno získat finance z evropských fondů a prohloubila by se tak spolupráce mezi obcemi za hranicemi.

Bc. Tomáš Krajča z Dolních Marklovic
absolvent Přírodovědecké fakulty oboru ochrana a tvorba životního prostředí Univerzity Palackého v Olomouci

V minulém čísle Petrovického zpravodaje jsme zveřejnili první část článku **Víme, proč nás trápí povodně, dnes máte možnost přečíst si část druhou. V obou článcích vyjádřil autor své osobní názory.**

Obecní úřad

DAKOL JE V PETROVICÍCH UŽ 20 LET

Letos slaví Střední školy DAKOL výročí 20 let od svého založení. Za dobu své existence prošly DAKOLEM tisíce studentů, kteří dosahují během svého studia celé řady úspěchů. Aktivně se zapojují do soutěží a olympiád na školní, regionální i celostátní úrovni, kde mají možnost prokázat svůj talent a porovnat



své schopnosti se svými vrstevníky ze státních škol. Je libo zlatou vařečku? Pro naši studentku žádný problém: **Zlatá vařečka**

je totiž název putovní soutěže, kterou si již z 9. ročníku soutěže přivezla za svůj těstovinový salát Kristýna Glogovská z oboru kuchařské práce. A co takhle trochu konverzace? Samozřejmě v cizím jazyce. Vřele můžeme doporučit „pokec“ s naší studentkou oboru hotelnictví Ladou Nedorostovou, která zvítězila v celostátní konverzační soutěži hotelových škol v kategorii německý jazyk. Hledáte učně roku? Tak u nás jsou od loňského října dva, Jan Komarňanský a Mária Kurišková. Studenti byli vybráni na základě jejich výborných studijních výsledků a za výbornou reprezentaci školy na školních soutěžích.

A jak si studenti vedou na odborných praxích? Své studenty vysíláme na zahraniční stáže v rámci evropského programu *Leonardo da Vinci* již více než 10 let. Pravidelně vyjíždějí do Francie, Rakouska, Německa nebo Lucemburska. Perličkou pak je tříměsíční stáž na karibském ostrově Martinik (věděli jste, že je součástí EU?). Jsou zde připravováni jak jazykově, tak profesně, nasbírají bohaté zkušenosti, které pak mohou uplatnit ve svém budoucím profesním životě. A jaké jsou po návratu ze stáží reakce samotných stážistů? *Stáž pro mě byla neocenitelnou zkušeností. Vždyť komu se podaří pobývat tři měsíce v nádherném prostředí Azurového pobřeží a vyzkoušet všechny lahůdky, které francouzská kuchyně poskytuje?*, prohlásila Marie Šanderová. *Výborná zkušenost, zlepšila jsem si hlavně jazykové schopnosti a získala velkou praxi*, glosuje Jana Radovesnická. Mnozí z těchto studentů zůstávají po absolvování školy pracovat v prestižních hotelích v cizině, někteří také v prestižních zařízeních v České republice.

Nevešlo se sem bohužel všechno! Hodně dobrého ukazují naši maséři, mechanici a studenti dalších oborů. Vždyť studentů DAKOLU je v současné době tisíc sto a každý je něčím výjimečný. Např. naše studentka oboru rekondiční a sportovní masér Markéta Vytisková je členkou české reprezentace žen v ledním hokeji a 10. ledna se vrátila z mistrovství světa hráček do 18ti let, kde obsadila se svým týmem 4. místo a byla vyhlášena nejproduktivnější obránkyní tohoto mistrovství.

Důležité je také prostředí, kde naši studenti studují. Ke škole v Petrovicích se v průběhu let přidaly naše školní budovy v Orlové a v Havířově. Ve všech našich školách jsou moderní učebny, knihovny a v Petrovicích u Karviné je zcela nová odborná učebna s CNC stroji. S využitím fondů Evropské unie v současné době školu v Petrovicích také zateplujeme. Naší snahou je nejenom dobře připravit studenty pro úspěšné dokončení studia, ale především je co nejlépe připravit pro skutečný život v současné společnosti. Za plnění tohoto složitého úkolu jsou zodpovědní naši pedagogové a všichni zaměstnanci, kterým za to děkujeme, stejně jako všem našim úspěšným studentům děkujeme za jejich skvělé výkony a reprezentaci škol na veřejnosti. ■

Ing. Michaela Pacanovská

MEZINÁRODNÍ SOUTĚŽ HASIČŮ

V sobotu 10. září se v Petrovicích–Závadě uskutečnila mezinárodní soutěž jednotek dobrovolných hasičů, ve které si 13 zúčastněných sborů mohlo porovnat rychlost svého zásahu. Soutěže se účastnily i sbory z sousedního Polska.

Soutěž byla jednou z akcí, které probíhají v Petrovicích u Karviné a v družebním Godowě v rámci projektu Společně-Razem II, který je financován z Fondu Mikroprojektů Euroregion Těšínské Slezsko–Śląsk Cieszyński – Operačního programu příhraniční spolupráce Česká republika–Polská republika. V rámci tohoto projektu byla

pořízena časomíra pro požární sporty, ozvučovací technika a pódium, které budou využívat obě obce při dalších společných akcích.

V kategorii českých sborů předvedl nejlepší výkon oddíl Karviná–Hranice, druhé a třetí místo obsadily týmy z Marklovic.

Mezi polskými dobrovolnými hasiči byla nejlepší jednotka OSP Godów, druhé místo obsadil sbor ze Skrzyszowa a třetí místo obsadil sbor Łaziska.



Nejúspěšnějším družstvům předali ocenění starosta Sboru dobrovolných hasičů Závada Milan Mencner, starosta obce doc. Ing. Marian Lebieczik, Ph.D, a wójt gminy Godów mgr. inż. Mariusz Adamczyk.

Po slavnostním vyhlášení výsledků a předání cen následovala až do pozdního večera společná zábava. ■

Mgr. Jarmila Wojciková, jednatelka SDH Závada



Společně Razem II,

registrační číslo: CZ.3.22/3.3.05/11.02283

Obec Petrovice u Karviné, Petrovice 251,
735 72 Petrovice u Karviné

IČ: 00297585, www.petroviceuk.cz, tel: 596 361 052

EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PRÉKRAČUJEME HRANICE



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKACZAMY GRANICE

SDH ZÁVADA NA FINÁLE MISS HASIČKA ČESKÉ REPUBLIKY

Dne 15. 10. 2011 proběhlo finále soutěže Miss Hasička 2011, kterého se zúčastnila i Hana Monská ze SDH Závada. Na finálový galavečer v pražském hotelu TOP ji doprovodila delegace tvořená zástupci hasičského sboru Závada.

Do finálového večera postoupilo 12 dívek z celkového počtu 73 přihlášených z celé České republiky. Ty soutěžily ve čtyřech disciplínách: V rozhovoru s moderátorem, proměně v plavkách, volné disciplíně

s hasičskou tematikou a důležitým faktorem byl i celkový dojem.

Ačkoliv se naše reprezentantka neumístila na žádné z vedoucích pozic, porotě i divákům byla velmi sympatická a rozhodně dosáhla chválného výsledku.

Haně blahopřejeme a doufáme, že se dočká minimálně stejných úspěchů i v budoucnu. ■



Mgr. Petra Krulová

STÁT BY MĚL OZDRAVNÝM PROGRAMŮM DĚTÍ DÁT VÍC

Státní fond životního prostředí České republiky poskytuje dotace na některé projekty v rámci takzvaných národních programů. Jedním z nich je i Program podpory ozdravných pobytů dětí z oblastí se zhoršenou kvalitou ovzduší, jehož cílem je zlepšení zdravotního stavu dětí školního věku z oblastí se zhoršenou kvalitou ovzduší, což se týká zejména Karvinska a Ostravska. Dosud se státem podporovaných ozdravných pobytů zúčastnilo přes 3 tisíce dětí. Jenomže stát přispívá málo a to je jen jeden z problémů.

Ozdravný pobyt má trvat 10 a více dnů, maximální příspěvek je 300 korun na jeden den a dítě. Rozdíl mezi skutečnými náklady denního pobytu a dotací je tak velký, že zejména pro sociálně slabé rodiny je velice složité takovýto ozdravný pobyt pro své dítě financovat. Řada z nich proto dítě na pobyt nepřihlásí.

Dotace je poskytována až po konání ozdravného pobytu, a tak školy tento pobyt musí dopředu zafinancovat samy nebo tyto náklady přenáší plně na rodiče dětí, což opět v praxi způsobuje, že se spousta potřebných dětí na pobyty nedostane.

Z dotace na ozdravný pobyt nemohou být hrazeny náklady na učitele, vychovatele, zdravotníky, noční službu, jenomže bez toho pobyt nelze uskutečnit. Náklady musí hradit škola nebo jsou opět přenášeny na rodiče dítěte.

Z těchto a dalších důvodů jsem letos v květnu interpeloval ministra životního prostředí Tomáše Chalupu, který mi ve své odpovědi slíbil v další etapě tohoto programu konkrétní nápravu programu tak, aby ho v dalších etapách mohlo využít co nejvíce dětí z našeho - karvinského- regionu. ■

Ing. Ladislav Šinčl
poslanec Parlamentu ČR



TRADIČNÍ VÝLOV RYB V DOLNÍCH MARKLOVICÍCH

Dne 17. listopadu 2011 bude probíhat výlov ryb v Dolních Marklovicích asi 200 metrů od dřevěného kostela. Zahájení v 8 hodin.

Možnost zakoupení živých ryb:

Jihočeského kapra lysce i šupináče a amura za 65,- Kč/kg (do 2,30 kg váhy ryb) a výběr (nad 2,30 kg váhy ryb) za 69,- Kč/kg, candáta a štiky za 150,- Kč/kg.

Při zakoupení 10 kg kapra je v nabídce 1 kg jelit z domácí zabíjačky pro prvních 35 nakupujících zdarma.

Z domácí zabíjačky nabízíme k zakoupení:

Jitrnice, jelita za 55,- Kč/kg, tlačenku za 70,- Kč/kg, sekanou za 125,- Kč/kg (jen omezené množství).

Z důvodu omezeného počtu těchto zabíjačkových výrobků je potřeba předběžné objednávky, jinak budou uspokojeni pouze první zájemci. Dále budeme nabízet ochutnávku skvělého uzeného kapra a zabíjačkové polévky. Po předchozí objednávce i možnost zakoupení uzeného kapra. K občerstvení (zahřátí) se bude podávat čaj s calvadosem! Ve 13 hodin se uskuteční dražba sumce. K dobrému náladě bude hrát hudba, postará se o ni harmonikář.

Objednávky na telefonním čísle 733 681 302.

Od 15. 12. 2011 bude zahájen předvánoční prodej živých vánočních kaprů za 75,- Kč/kg – I. třída, za 79,- Kč/kg – výběr. Kapry zde můžete zakoupit až do vyprodání zásob, nejdéle do 23. 12. 2011.

Na Vaši návštěvu se těší

Jakub Smiech
Dolní Marklovice čp. 201



ELEKTRONICKÉ STŘEŽENÍ VAŠICH DOMOVŮ

Vám nabízí montáž elektrických zabezpečovacích systému (E.Z.S.) Nonstop připojení k dohledovému pultu Centrální Ochrany (P.C.O.) Napojení na pult centralizované ochrany zajišťuje kvalitní ochranu nemovitostí, dojde-li k narušení objektu, po přijetí poplachového signálu je vyhlášen poplach na našem dohledovém centru P.C.O. aktivuje zásahovou skupinu k řešení incidentní situace a činnost v napadeném objektu v případě nutnosti provádí součinnost s Policií ČR a ostatními služkami Integrovaného záchranného systému.

Elektronické střežení objektu od 700,- Kč

Info: www.securityeurope.cz
e-mail: europesecurity@seznam.cz

Telefon číslo: 776 111 147

Veškerou starost se zabezpečením vašich domů či objektů ve vaší nepřítomnosti za vás převezme

security europe, s.r.o.

Maloobchod – Velkoobchod

UHLÍ HNĚDÉ ořech 2 Ledvice

- **výhřevnost 19,53 GJ/ t**

- volně ložené, pytlované

SŮL POSYPOVÁ pro zimní údržbu
HOJIVA, SŮL JEDLÁ, SŮL KRMNÁ,
SOLNÉ LÍZY, SOLNÉ TABLETY

- pro úpravu vody, **DOPLŇKOVÝ SORTIMENT**
pro **ZAHRADKÁŘE** – substráty, podzimní hnojiva.....

Prodejní doba : PO – PÁ 7.00 – 15.30 hod.

(možná i tel. dohoda mimo prac.dobu).

Kde nás najdete : 500 m za učilištěm Dakol

(bývalá fa EQUUS spol.s.r.o.).

Tel., fax: 59 636 10 07, Mob.: 725 479 855, 602 362 762



SERVISINSTAL

Kubánek Miroslav Dětmárovice č.1104

mobil tel. 608 857 634

tel. pevná 19-20hod 596 550 216

Provádí servis plynových spotřebičů
Opravy, kontroly, vyčištění a seřízení

Montáž kotlů a sporáků

Odstraňování úniku plynu

Drobné opravy vodovodu i baterií

Opravy ústředního topení i ventilu

Pravidelná roční kontrola Vám sníží spotřebu plynu a zvýší bezpečnost a životnost Vašeho plynového kotle.

V jarních a letních měsících poskytují slevu na kontroly.

Email kubanekmir@seznam.cz

ČAJKOVSKÉHO 1511, 738 02 FRÝDEK-MÍSTEK • TEL.: 558 437 147
E-MAIL: TISKARNAKLEIN@TISKARNAKLEIN.CZ • WWW.TISKARNAKLEIN.CZ

FOTO-VIDEO-STUDIO

- AKCE:
- **Live přenosy Vašich akcí na internetu** (školní a sportovní akce jsou dotované až z 80%)
 - **Převod VHS na DVD od 1,80/min**
 - **Průkazové foto na počkání – 4 ks/ 69,- Kč**

Kontakt: **777 092 616**

Dětmárovice čp. 900 – na náměstí

info@video-studio.cz

Hledám spolehlivou paní z Petrovic a okolí, která by zajišťovala nezbytnou péči o částečně pohybově hendikepovanou osobu.

Bližší informace na telefonním čísle: 607 584 204

Zastavte se při cestě domů

POTRAVINY Hruška

U nás najdete vše, jak jste u Hrušky zvyklí

+ NEJLEVNĚJŠÍ PIVO V PETROVICÍCH !

Srovnali jsme všechny desítky:	Naše dvanáctky:
pouze 8,90	Radegast 12,90
	Ostravar 13,90
	V.Kozel 14,-
	Staropramen 14,50
	Bažant 15,50
	Gambrinus 15,90
	Budvar 16,50
	Pilsen 21,90

Dolní Marklovice u státních hranic otevřeno denně 8 - 19

VISA MasterCard

Hledám rodinný dům v Petrovicích, možno i v odlehlější části. Nutné rekonstrukce nejsou překážkou.

Za nabídky děkuji

Kontakt: 725 670 589

Koupím dům, možno i v horším stavu nebo parcelu, popřípadě chatu. Platím hotově, možno i zadlužený.

Za nabídky děkuji

Kontakt: 908 370 379

VOMONT

- voda - topení
- klimatizace - solární systémy
- rekonstrukce koupelen
- stavební činnost

Jiří ŠTĚPÁNEK

tel.: 604 180 005

e-mail: vomont@seznam.cz

www.vomont.cz

Dolní Marklovice 32
735 72 Petrovice u Karviné

Petrovická Pálenice

tel.: 728 44 77 44